



Obsah
The Contents
Inhalt
Spis trešci

Předmluva	5
1. Založení zámku jako knížecího sídla	10
2. Zámek v rukou nižších feudálů	19
3. Barokní přestavba zámku	27
4. Zámek po požáru a jeho generální opravy	38
5. Larisch-Mönnichové posledními rodovými držiteli zámku	51
6. Poválečné poměry v dějinách zámku a jeho zánik	96
Prameny a literatura	112

<i>Foreword</i>	5
<i>1. The foundation of the stately home as the seat of the principality</i>	10
<i>2. The stately home in the hands of the lower gentry</i>	19
<i>3. The baroque rebuilding of the stately home</i>	27
<i>4. The stately home after the fire and its general repairs</i>	38
<i>5. The stately home of Ráj under the last dynasty of Larisch-Mönnich</i>	51
<i>6. The postwar historical conditions of the stately home and its destruction</i>	96
<i>Bibliography and Literature Sources</i>	112

Vorwort	5
1. Gründung des Schlosses als eines Fürstensitzes	10
2. Schloss in den Händen der niederen Feudalherren	19
3. Barockumbau des Schlosses	27
4. Schloss nach dem Brand und seine Vollendereparatur	38
5. Schloss Ráj unter seinen letzten adeligen Besitzern Larisch-Mönnich	51
6. Nachkriegsverhältnisse in der Geschichte des Schlosses und sein Verfall	96
Quellen und Literatur	112

Wstęp	5
1. Założenie zamku jako siedziby książęcej	10
2. Zamek w rękach niższych feudałów	19
3. Barokowa przebudowa zamku	27
4. Zamek po pożarze i jego generalne naprawy	38
5. Zamek Raj w czasach ostatnich właścicieli Larisch-Mönnichów	51
6. Powojenne ustosunkowanie do historii zamku i jego zanik	96
Źródła i literatura	112